

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Fight Pigs Gersau					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code							
	CLUB 1		Fight Pigs Gersau		2L		15	C	HAUSLER Damian	80052	01:37	71	15	1				13:16	83	2	00:00	15:16	K1						
	CLUB 2		Alligators Ruswil		2L		13	A	ULRICH Carlo	80107	04:01	18	8	2				24:14	18	2	00:00	24:50	H						
Lieu / Ort Location / Luogo		Gersau		Date / Datum Date / Data		23.06.2017																							
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		22:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD48																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		75																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																									
Time Keeper Chronométrateur		216338		NIGG Raphael																									
Official scorer Marqueur		216401		BETSCHART Sabrina																									
Referee 1 Arbitre 1		202260		MULLER Daniel																									
Referee 2 Arbitre 2		204035		TSCHUI Andreas																									
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																								
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	0	10		3																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																									
Penalty / Rigori		0	0																										
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																													
					COACH					Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature					202258				
										DA SILVA MALHEIRO Paulo																			
															TOTAL					3									
															TIME OUT					X									
															TOTAL					10 min									